

Europeiska unionens officiella tidning

C 249



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtiofemte årgången

18 augusti 2012

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2012/C 249/01

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar ⁽¹⁾

1

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2012/C 249/02

Eurons växelkurs

6

SV

Pris:
3 EUR⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget

Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar

(Text av betydelse för EES)

(2012/C 249/01)

Datum för antagande av beslutet	9.4.2009
Referensnummer för statligt stöd	SA.26943 (N 572/08)
Medlemsstat	Italien
Region	Trento
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Provvidenze per gli impianti a fune e le piste da sci. Aggiornamento dei criteri di attuazione
Rättslig grund	Deliberazione della giunta provinciale n. 1527 del 27 giugno 2003, modificata da ultimo dalla deliberazione n. 2495 del 3 ottobre 2008
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Små och medelstora företag
Stödform	Bidrag
Budget	Beräknade utgifter per år (i miljoner i nationell valuta): 7,5 miljoner EUR Totalt planerat stödbelopp 30 miljoner EUR
Stödnivå	20 %
Varaktighet	1.1.2009–31.12.2012
Ekonomisk sektor	Rekreation, kultur och sport
Den beviljande myndighetens namn och adress	Provincia autonoma di Trento Piazza Dante 15 38100 Trento TN ITALIA
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum för antagande av beslutet	22.11.2012
Referensnummer för statligt stöd	SA.31032 (N 221/10)
Medlemsstat	Italien
Region	Toscana
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Cinema Toscana
Rättslig grund	Legge Regione Toscana n. 69/2008 — Legge Finanziaria per l'anno 2009 che all'articolo 6 istituisce il fondo per la produzione di lungometraggi o cortometraggi cinematografici nonché opere audiovisive assimilate — Regolamento n. 42/R del 29 luglio 2009 — Regolamento di attuazione dell'articolo 6 della Legge Regione Toscana n. 69/2008 — Decreto dirigenziale n. 7017 del 18 dicembre 2009 — Approvazione del bando per l'attivazione degli interventi previsti dall'articolo 6 della Legge Regione Toscana n. 69/2008
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Främjande av kultur
Stödform	Kapitaltillskott
Budget	Beräknade utgifter per år (i miljoner i nationell valuta): 3 miljoner EUR Totalt planerat stödbelopp 6 miljoner EUR
Stödnivå	10 %
Varaktighet	2010–2013
Ekonomisk sektor	Rekreation, kultur och sport
Den beviljande myndighetens namn och adress	Regione Toscana
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum för antagande av beslutet	20.12.2011
Referensnummer för statligt stöd	SA.31091 (11/NN)
Medlemsstat	Grekland
Region	DYTIKI MAKEDONIA
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	PTOLEMAIDA DISTRICT HEATING: CONNECTION TO KARDIA POWER STATION AND EXPANSION OF DISTRIBUTION NETWORK
Rättslig grund	Προεδρικό Διάταγμα 323/89, το οποίο, σε συνδυασμό με το Προεδρικό Διάταγμα 410/95, προβλέπει τη θέσπιση του Κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων — Νόμος 1069/80 περί κινήτρων δια την ίδρυσιν Επιχειρήσεων Υδρεύσεως και Αποχετεύσεως, ο οποίος έχει τροποποιηθεί με τους νόμους 2218/94, 2839/00 και 3274/04 — Επιχειρησιακό πρόγραμμα «Περιβάλλον και αειφόρος ανάπτυξη 2007-2013»
Typ av stödåtgärd	Individuellt stöd
Syfte	Miljöskydd
Stödform	Bidrag, Mjukt lån
Budget	Beräknade utgifter per år (i miljoner i nationell valuta): 17 965 miljoner EUR Totalt planerat stödbelopp 17 965 miljoner EUR
Stödnivå	65 %
Varaktighet	30.9.2010–31.12.2013
Ekonomisk sektor	Energi
Den beviljande myndighetens namn och adress	Managing Authority of The O.P. 'ENVIRONMENT & SUSTAINABLE DEVELOPMENT' 2007-2013 Aeropou Papanastasiou 34 Athens GREECE
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum för antagande av beslutet	18.6.2012
Referensnummer för statligt stöd	SA.33517 (11/N)
Medlemsstat	Lettland
Region	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	Akcīzes nodokļa samazināto likmju biodegvielai grozījumi un to darbības termiņa pagarināšana (N 540/05 grozīts ar N 254/07)
Rättslig grund	Likums "Par akcīzes nodokli"; Ministru kabineta 2010. gada 21. decembra noteikumi Nr. 1176 "Bioproduktus saturošas degvielas aprites un attiecīgā akcīzes nodokļa administrēšanas kārtība"; Ministru kabineta 2000. gada 26. septembra noteikumi Nr. 332 "Noteikumi par benzīna un dīzeļdegvielas atbilstības novērtēšanu"
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Miljöskydd
Stödform	Reducerad skattesats
Budget	Beräknade utgifter per år (i miljoner i nationell valuta): 0,75 (2012); 0,92 (2013) miljoner LVL
Stödnivå	—
Varaktighet	till den 31.12.2013
Ekonomisk sektor	Tillverkningsindustrin
Den beviljande myndighetens namn och adress	Finanšu ministrija Smilšu iela 1 Rīga, LV-1919 LATVIJA
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum för antagande av beslutet	30.5.2012
Referensnummer för statligt stöd	SA.34055 (11/N)
Medlemsstat	Portugal
Region	—
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	New recapitalisation scheme for credit institution in Portugal
Rättslig grund	Lei n.º 63-A/2008 de 24 de novembro de 2008, Lei n.º 4/2012 de 12 de janeiro de 2012 e Portaria n.º 150-A/2012 de 17 de maio de 2012.
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Stöd för att avhjälpa en allvarlig störning i ekonomin
Stödform	Andra tillskott av eget kapital
Budget	Totalt planerat stödbelopp 12 000 miljoner EUR
Stödnivå	—
Varaktighet	till den 31.12.2012
Ekonomisk sektor	Finansförmedling
Den beviljande myndighetens namn och adress	Ministro de Estado e das Finanças Av. Infante D. Henrique 1.º 1149-009 Lisboa PORTUGAL
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

17 augusti 2012

(2012/C 249/02)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	US-dollar	1,2337	AUD	australisk dollar	1,1829
JPY	japansk yen	97,97	CAD	kanadensisk dollar	1,2195
DKK	dansk krona	7,4459	HKD	Hongkongdollar	9,5680
GBP	pund sterling	0,78515	NZD	nyzeeländsk dollar	1,5301
SEK	svensk krona	8,2766	SGD	singaporiensk dollar	1,5452
CHF	schweizisk franc	1,2011	KRW	sydkoreansk won	1 400,39
ISK	isländsk krona		ZAR	sydafrikansk rand	10,2738
NOK	norsk krona	7,3295	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,8445
BGN	bulgarisk lev	1,9558	HRK	kroatisk kuna	7,4623
CZK	tjeckisk koruna	25,020	IDR	indonesisk rupiah	11 728,32
HUF	ungersk forint	278,78	MYR	malaysisk ringgit	3,8649
LTL	litauisk litas	3,4528	PHP	filippinsk peso	52,344
LVL	lettisk lats	0,6963	RUB	rysk rubel	39,3950
PLN	polsk zloty	4,0806	THB	thailändsk baht	38,886
RON	rumänsk leu	4,4914	BRL	brasiliansk real	2,4948
TRY	turkisk lira	2,2247	MXN	mexikansk peso	16,3281
			INR	indisk rupie	68,7360

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

PRENUMERATIONSPRISER 2012 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 310 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	840 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV